

Programm des internationalen Symposiums „Sankt Petersburg – der akkurate Deutsche“

Dienstag, 23. September 2003

Anreise

18.00 Uhr: Eröffnung im Alten Rathaus

Grußwort des Staatssekretärs Dr. Christoph Helm
Grußwort des Rektors Prof. Dr. Wolfgang Loschelder (angefragt)
Grußwort der Leiterin des Deutschen Kulturforums östliches Europa,
Frau Dr. Hanna Nogossek

Eröffnungsreferat:
Norbert Franz (Potsdam)
"St. Petersburg als Anderes: Mythen, Geschichten und Bilder"

Mittwoch, 24. September 2003 (Sitzungsaal des Deutschen Kulturforums)

9.00 Uhr: Sergej Goncarov (St. Petersburg)
"Petersburger 'Russlanddeutsche' in der Kultur und der Literatur"

9.30 Uhr: Rainer Grübel (Oldenburg):
"Eine Petersburger Legende in deutscher Sicht. Dostojewskijs Erzählung vom
Großinquisitor und ihre Rozanovsche Interpretation
im Verhältnis zu den Deutungen von Georg Lukacs, Carl Schmitt und Paul Natorp"

10.00 Uhr Diskussion

- Pause -

11.00 Uhr: Galina Time (St. Petersburg)
"Sankt Petersburg als eine deutsche Antithese zum Russischen Reich"

11.30 Uhr: Ljubov' Kirjuchina (Potsdam)
"Das St. Petersburg des 18. Jahrhunderts in der Darstellung der deutschen Autoren.
Petersburger Stadtsemantik aus der westlichen Sicht"

12.00 Uhr: Diskussion

- Mittagspause -

14.00 Uhr: Klaus Harer (Potsdam)
"Jakob Stählin's Beitrag zur Entstehung der neuen russischen
Literatur im 18. Jahrhundert"

14.30 Uhr: Nina Avakjan (St. Petersburg)
"Peter Otto von Götz - Schriftsteller, Übersetzer, Ehrenmitglied
der Russischen Akademie der Wissenschaften"

15.00 Uhr: Diskussion

15.30 Uhr: Svetlana Mel'nikova (St. Petersburg)
"August von Kotzebue und seine Rolle in der Geschichte
des russischen Theaters im XVIII-XIX Jh."

16.00 Uhr: Julija Prestenskaja (St. Petersburg)
"Die Bedeutung des Petersburger Deutschen Theaters im
kulturellen Leben der russischen Hauptstadt im 19. Jahrhundert"

16.30 Uhr: Diskussion

- Pause -

18.00 Uhr: Kulturelles

Donnerstag, 25. September 2003
(Sitzungsaal des Deutschen Kulturforums)

9.00 Uhr: Christa Ebert (Frankfurt/Oder):
"Deutsche Reminiszenzen in Andrej Belyjs Roman 'Peterburg'"

9.30 Uhr: Agnieszka Swierszcz (Frankfurt/Oder):
"St. Petersburg und Deutschland in den Schriften der Akmeisten.
Die Auflösung einer Paradigma"

10.00 Uhr: Diskussion

- Pause -

11.00 Uhr: Konstantin Azadovskij (St. Petersburg)
"Das literarische Museum von Friedrich Fiedler"

11.30 Uhr: Stephan Schütz (Berlin)
"Victor Hehn und Russland"

12.00 Uhr: Diskussion

- Mittagspause -

14.00 Uhr: Gerd Stricker (Zürich)
"Deutsche Lutheraner im Russischen Reich - zur Frage ihrer nationalen Identität"

14.30 Uhr: Gudrun Goes (Magdeburg)
"Berichte des deutschen Wohltätigkeitsvereins in St. Petersburg (1845-1912)"

15.00 Uhr: Erika Voigt (Berlin)
"Die nationale Selbstfindung der deutschen Offiziere im russischen Dienst vor dem
Ersten Weltkrieg in den Memoiren des deutschen Pastors und Seelsorgers Schmidt"

15.30 Uhr: Diskussion

16.00 Uhr: Cornelia Mannewitz (Rostock)
"Deutsche St. Petersburger Beiträge zur Idee der Welthilfssprache"

16.30 Uhr: Johann Meichel (Mainz)
"... cto, cto zena-to? Kopjuka, kopjuka ...". Zur Darstellung der utilitaristischen
Lebensauffassung von Petersburger Deutschen in der russ. Literatur des 19. Jhs."

17.00 Uhr: Diskussion

- Pause -

18.00 Uhr: Heinrich Heidebrecht (Stuttgart)
"Deutsche Präsenz in der Petersburger Architektur"
(Diavortrag)

Freitag 26. September 2003
(Sitzungsaal des Deutschen Kulturforums)

9.00 Uhr: Susanne Concha Emmerich (Stockholm)
"Deutsche und Schweden im Petersburger Bildungswesen
des 19. Jahrhunderts"

9.30 Uhr: Ekaterina Gerasimova (St. Petersburg)
"Die deutschen Erzieher der russischen Großfürsten
und das Slawophilentum in Russland"

10.00 Diskussion

- Pause -

11.00 Uhr: Galina Smagina (St. Petersburg)
"Deutsche an der Petersburger Akademie der Wissenschaften im 18.-19. Jahrhundert"

11.30 Uhr: Ingrid Kästner (Leipzig)
"'Wir erfreuen uns allgemeiner Achtung...' Der Leipziger Arzt Paul Carly Seyfarth
(1890-1950) am Petersburger Alexander-Hospital"

12.00 Uhr: Diskussion

- Mittagspause -

14.00 Uhr: Frank Göpfert (Potsdam)
"Katharina II. als russische Autorin"

14.30 Uhr: Ol'ga Goncarova (St. Petersburg)
"Katharina II - eine Deutsche auf dem russischen Thron?"

15.00 Uhr: Diskussion

15.30 Uhr: Anna Semenova (Moskau)
"Deutsche Mitglieder der Dekabristenbewegung in der Petersburger Gesellschaft"

16.00 Uhr: Malgorzata Swiderska (Lodz)
"'Fremdheit' in den Romanen Dostoevskijs. Eine Interpretation aus imagologischer Sicht
am Beispiel ausgewählter deutscher Figuren"

16.30 Uhr: Diskussion

- Pause -

17.00 Uhr: Felix Pourtov (Leipzig)
"Deutsche Musikverleger und ihre Rolle im
Petersburger Kulturleben des 18. bis 20. Jh."

17.30 Uhr: Wolf Oschlies (Kerpen)
"Fel'd"jägeri" in der "kunstkamera" ...
"Bemerkungen zum sprachlichen Reflex deutsch-russischer
Wechselseitigkeit"

18.00 Uhr: Diskussion

Samstag, 27. September 2003
(Sitzungssaal des Deutschen Kulturforums)

09.00 Uhr: Resümee der Tagung,

13.00 Uhr: Führung durch das "russische Berlin"

Sonntag, 28. September 2003

Abreise

Tagungsleitung:
Prof. Dr. Norbert Franz
Dr. Ljubov' Kirjuchina

Konferenzsprachen: deutsch, russisch, englisch

Tagungsraum: Sitzungssaal des Deutschen Kulturforums

Tagungssekretariat:
Institut für Slavistik
Postfach 601553
D-14415 Potsdam

PHONE: (+49 - 331) 977 - 4161
e-mail: norbert.franz@uni-potsdam.de